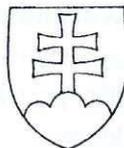


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 3724-13130/2015/Mkš/470610214/Z1

Banská Bystrica 06. 05. 2015

Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 26-05-2015
Dňa 25. 5. 2015 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 20 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím 6087-33143/2014/Mkš/470610214 zo dňa 19. 11. 2014, (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„O d k a l i s k o“

k.ú. Môľová, Zvolen

(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa Zvolenská teplárenská, a.s., Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen, IČO: 36 052 248 (ďalej len „prevádzkovateľ“).

Inšpekcia mení integrované povolenie nasledovne:

- **vo výrokovej časti integrovaného povolenia na strane č. 2 v ods. „A. v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd“ sa dopĺňa nový bod č. 4 novým textom s nasledovným znením:**
 - 4. podľa § 3 ods. 3 písmeno b) bod č. 8 zákona o IPKZ schvaľuje manipulačný poriadok vodnej stavby pri osobitnom užívaní vôd a pri jej prevádzke /pozn. „Manipulačný poriadok vodnej stavby Odkalisko popolovín, Zvolenská teplárenská, a.s., Zvolen“ 2015-02/ (ďalej len „manipulačný poriadok“).
 - **v časti integrovaného povolenia II., v kapitole A., ods. 2., sa ruší text v bode č. 2.4 a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:**
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke v súlade s manipulačným poriadkom, schváleným zmenou č. 1 integrovaného povolenia.
- **v časti integrovaného povolenia II., v kapitole A., ods. 3., sa ruší text v bode č. 3.10 a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:**

3.10 Prevádzkovateľ je povinný:

- a) vykonať revíziu manipulačného poriadku v lehote najviac piatich rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o zmene č. 1 integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bolo schválenie manipulačného poriadku;
- b) vykonať aktualizáciu manipulačného poriadku alebo vypracovať bez ohľadu na stanovené termíny revízií jeho zmenu a požiadať o jeho schválenie a to najmä pri:
 1. zmene vo vodohospodárskej bilancii,
 2. zmene východiskových hydrologických údajov, ktoré ovplyvňujú funkciu vodnej stavby a určene manipulácie s vodou,
 3. zmeny prietokových pomerov vplyvom nových vodných stavieb a opatrení,
 4. rekonštrukcii a zmene parametrov vodnej stavby,
 5. zmene v kvalite vypúšťaných odpadových vôd.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „O d k a l i s k o“, k. ú. Môťová, Zvolen zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 20 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „O d k a l i s k o“, k.ú. Môťová, Zvolen (ďalej len „prevádzka“) na základe žiadosti prevádzkovateľa Zvolenská teplárenská, a.s., Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen, IČO: 36 052 248 (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej inšpekcii dňa 06. 03. 2015 a konania

vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

V zmysle § 7 ods. 2 písm. h) zákona o IPKZ prevádzkovateľ a stavebník ku žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia doložil doklad o zaplatení správneho poplatku (výpis z účtu zo dňa 06. 03. 2015). Výška správneho poplatku za podanie žiadosti o zmenu povolenia je podľa Sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie, položka 171a písm. c) 500,- eur. Inšpekcia v zmysle splnomocnenia pod bodom č. 1 a vzhľadom na rozsah a náročnosť posudzovania prevádzky resp. zmeny v nej znížila poplatok podľa písmena c) tejto položky o 50 % t.j. na 250,- eur.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán písomne upovedomila oznámením zo dňa 30. 03. 2015 všetkých známych účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia predmetnej prevádzky. Žiadosť bola zverejnená na webovom sídle inšpekcie a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania. Inšpekcia na webovom sídle inšpekcie a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a na svojej úradnej tabuli na 15 dní (pozn. od 01. 04. 2015 do 30. 04. 2015) zverejnila stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle spolu s informáciami v zmysle § 11 ods. d) zákona o IPKZ. Žiadosť spolu s výzvou a informáciami v zmysle § 11 ods. d) zákona o IPKZ bola zverejnená aj na webovom sídle a na úradnej tabuli mesta Zvolen, ktoré bolo účastníkom konania. Inšpekcia v stanovenej lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy neevduje písomné prihlásenie sa zainteresovanej verejnosti ani iných osôb za účastníka konania ani ich vyjadrenia k začatiu konania. Inšpekcia v konaní vo veci vydania integrovaného povolenia nenariadila ústne pojednávanie, pretože nedošlo ku okolnostiam v zmysle § 11 ods. 3 písm. d) bod č. 5 a § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné vyjadrenie od Okresného úradu Zvolen, odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „OÚ ŽP“) úseku štátnej vodnej správy bez pripomienok.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo podľa §3 ods. 3 písm. b) bodu č. 8 zákona o IPKZ v oblasti povrchových a podzemných vôd schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby pri osobitnom užívaní vôd a pri jej prevádzke /pozn. „Manipulačný poriadok vodnej stavby Odkalisko popolovín, Zvolenská teplárenská, a.s., Zvolen“ 2015-02/. Súvisiace podmienky sú uvedené v príslušných bodoch integrovaného povolenia v časti II., kap. A. Podmienky prevádzkovania to najmä v bode č. 2.4 a č. 3.10.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o vydanie integrovaného povolenia a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo

dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Zdeněk G r e g o r
riaditeľ inšpektorátu

1 Príloha (len pre prevádzkovateľa)

Doručuje sa:

1. Zvolenská teplárenská, a.s., Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen
2. Mesto Zvolen, Primátor mesta, Námestie slobody 22, 960 01 Zvolen
3. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Povodie Hrona, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti povolenia):

1. Okresný úrad Zvolen, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Námestie SNP 96/50, 960 01 Zvolen